

Ausstellerliste

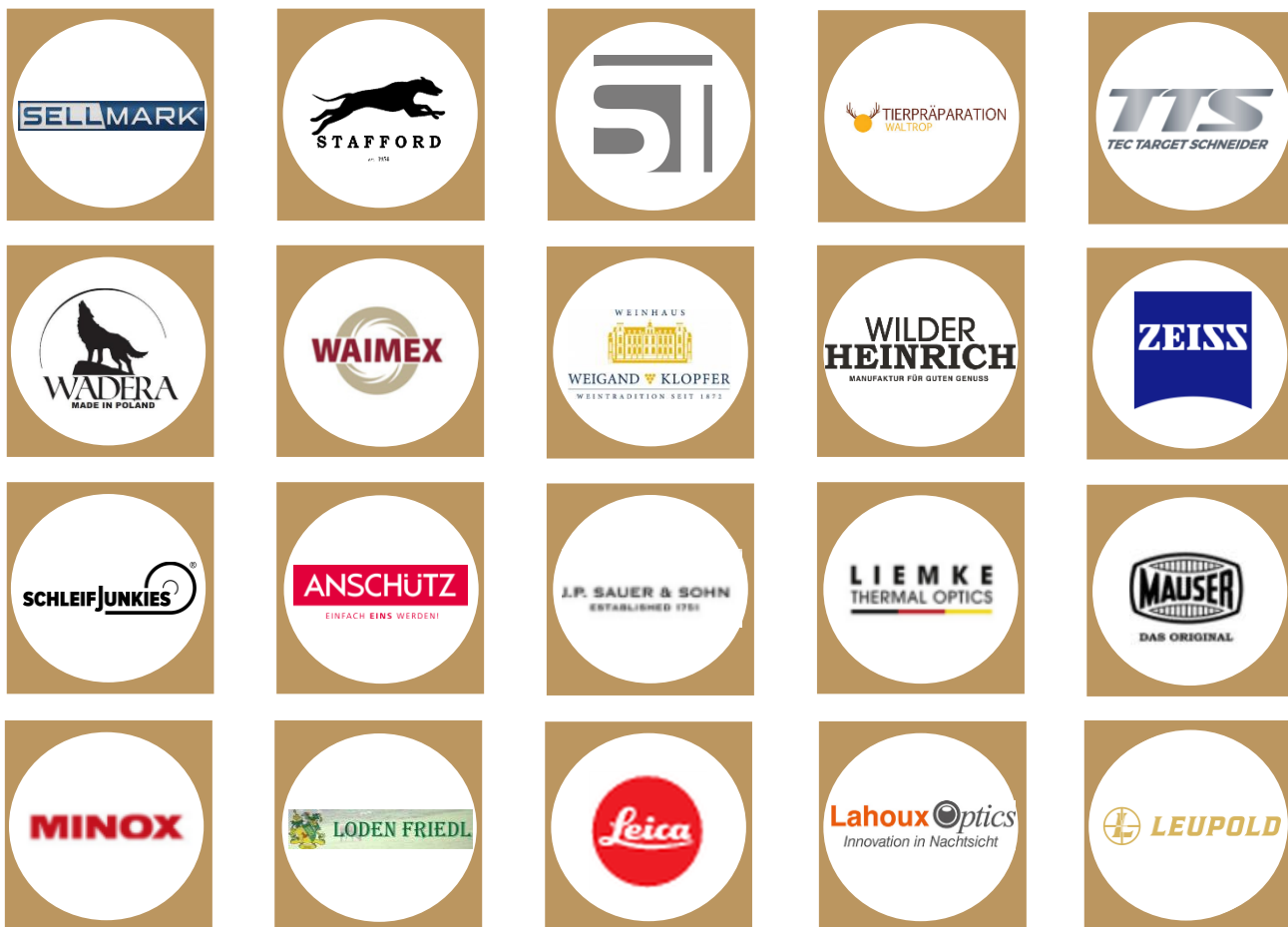


#inspireyourself #hubana #iwafamily

Status: Juni 2021

NÜRNBERG MESSE

Ausstellerliste



#inspireyourself #hubana #iwafamily

Status: Juni 2021

NÜRNBERG MESSE

Ausstellerliste



#inspireyourself #hubana #iwafamily

Status: Juni 2021

NÜRNBERG MESSE

Company	Beschreibung Deutsch	Beschreibung Englisch
Arturs Gourmet	Wildschinken Salami: Elch, Rentier, Sams, Reh Hirsch Wildsaukäse: nordwesischer Caramelkäse, Trüffel, Ziege, Bockshornklee, Hochalpe, Heublume, uvm. Speck, Spirituosen, Schaffelle	Game ham salami: elk, reindeer, sams, roe deer Wild sow cheese: north-western caramel cheese, truffle, goat, fenugreek, high alpine, hay flower, etc. Bacon, spirits, sheepskins
ANSCHÜTZ GmbH	ANSCHÜTZ Jagd- und Sportgewehre sind nicht nur einfache Serienprodukte. Sie sind individuelle Meisterstücke, die nach dem neuesten Stand konstruiert, überprüft und nach allen Regeln der Sicherheit montiert werden	ANSCHÜTZ hunting and sporting rifles are not just simple serial products. They are individual masterpieces, designed, checked and constructed, checked and assembled according to all rules of assembled according to all rules of safety
Blaser	Beschreibung folgt	Discription follows
De Nordecce	Inspiriert vom kreativen Brit-Style, der trotz seiner Eleganz immer auch Raum fürs „Augenzwinkern“ bietet, machen wir Mode für starke, selbstbewusste Frauen, die ihren eigenen Stil folgen.	Inspired by creative Brit-style, which despite its elegance always offers room for a "wink", we make fashion for strong, self-confident women who follow their own style.
Die Bergische Wölfin	Beschreibung folgt	Discription follows
Edinburgh Outdoor Wear Ltd	Hochwertige Outdoor-Bekleidung für alle Altersgruppen - wie Percussion, Verney Carron, Wild, Shooterking und unsere eigenen Markenprodukte	Good quality outdoor clothing for all ages – such as Percussion, Verney Carron, Game, Shooterking and our own branded products
Gazarch Mongolia	Socken, Bekleidung und Decken aus Baby Kamel, Baby Yak und Kaschmirwolle aus der Mongolei	Socks, clothing and blankets made from baby camel, baby yak and cashmere wool from Mongolia
Geco	Innovative Entwicklungen und Wachstum prägen die Marke GECO seit ihrer Gründung in 1887: mit mehr als 130 Jahren Erfahrung und Expertise bietet GECO heute ein modernes und breitgefächertes Angebot für Jäger und Sportschützen weltweit. Dabei reicht das Sortiment von Munition über Optik bis zu ausgewähltem Equipment und deckt alle Anwendungen in Jagd und Sport ab. Die Maxime: hohe Qualitätsstandards kombiniert mit einem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis.	Innovative developments and growth have characterised the GECO brand since its foundation in 1887: with more than 130 years of experience and expertise, GECO today offers a modern and wide range of products for hunters and sport shooters worldwide, from ammunition and optics to selected equipment, covering all hunting and sporting applications.
Goldschmiede Sabine Beumer	Schön sein bedeutet nicht perfekt auszusehen. Es geht darum, die eigene Individualität zu lieben	Being beautiful is not about looking perfect. It is about loving your own individuality

Company	Beschreibung Deutsch	Beschreibung Englisch
HAUSKEN	Der norwegische Hersteller HAUSKEN ist seit knapp 30 Jahren auf die Entwicklung und Herstellung von Schalldämpfern spezialisiert und hat sein Konzept und Portfolio kontinuierlich weiterentwickelt. Heute erfüllen HAUSKEN Schalldämpfer die höchsten Anforderungen an Haltbarkeit, Präzision und Leistung! Alle Modelle werden aus hochlegiertem Aluminium gefertigt und sind harteloxiert – für maximale Haltbarkeit. HAUSKEN Schalldämpfer vereinen eine hohe Dämpfungsleistung mit geringem Gewicht und kompakten Abmaßen, wodurch die Fühigkeit der Waffe kaum beeinträchtigt wird. Leicht, kompakt, leise: Hausken.	The Norwegian manufacturer HAUSKEN has specialised in the development and production of silencers for almost 30 years and has continuously developed its concept and portfolio. Today, HAUSKEN silencers meet the highest demands for durability, precision and performance! All models are made of high-alloy aluminium and are hard-anodised for maximum durability. HAUSKEN silencers combine high damping performance with low weight and compact dimensions, which hardly affects the handling of the weapon. Light, compact, quiet: Hausken. Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)
Hubertus Messer Solingen	Jagdmesser, Outdoormesser, Hirschfänger, Nicker, Falkenmesser, Taschenmesser, Springmesser, Saufänger, Saufedern	Hunting knives, Outdoor knives, edged weapons for hunters, faloneers' knives, pocket knives, switchblade knives, folding bowie knives/ pig sticker, boar speers
Jagdzeit	Das nachhaltige Jagdzeit Buchjournal erscheint viermal im Jahr und vereint alles, was man sich als passionierter Jäger wünscht: Abenteuer, authentische Erlebnisse, getragen von einem respektvollen Umgang mit Natur und Wild. Reportagen aus der Heimat und aus fernen Gefilden rund um die Jagd. Hardcover. Zum Sammeln!	The sustainable Jagdzeit hardback magazine is published four times a year and combines everything a passionate hunter is looking for: adventure, authentic experiences and respectful treatment of hunting and game. Stories and reports from home and faraway hunting grounds. Hardcover editions for collectors!
Jörg Weirich	JW-Schreibgeräte aus Holz und Horn. Herstellung edler Schreibgeräte aus besonderen Hölzern, vor allem aber auch aus Horn und Geweih von Hirsch und Reh. Hochwertige Füllfederhalter, Tintenroller, Kugelschreiber und Druckbleistifte, die durch eine besondere Haptik und ein edles Aussehen bestechen.	JW writing instruments made of wood and horn. Production of noble writing instruments from special woods, but especially also from horn and antlers of deer and roe deer. High-quality fountain pens, rollerballs, ballpoint pens and mechanical pencils with a special feel and a noble appearance.
J.P. Sauer & Sohn	Beschreibung folgt	Discription follows
LEADER TRADING GMBH	Seit über 25 Jahren ist die Leader Trading GmbH ein starker Fachhandelspartner für Jagd- und Schießbedarf. Namenhafte Hersteller, wie PPU, Konus und Bergara gehören zu unserem exklusiven Produktportfolio.	Leader Trading GmbH has been a strong specialist trade partner for hunting and shooting equipment for over 25 years. Well-known manufacturers such as PPU, Konus and Bergara are part of our exclusive product portfolio.

Company	Beschreibung Deutsch	Beschreibung Englisch
Lederhütte	Handgefertigte Leder-Accessoires für Jagd, Outdoor und Freizeit, Leder-Messeretui, Leder-Pistolentasche, Leder-Cowboy-Hut und mehr	Handmade Leather Accessoires for hunting, outdoor and freetime, leather knife case, leather pistol case, Leather Cowboy hat and more
LIEMKE Thermal Optics	Beschreibung folgt	Discription follows
LIGNARUS Manufaktur	Beschreibung folgt	Discription follows
LockBoxx GmbH	Waffenkoffer	Gun case
Loden Friedel	Beschreibung folgt	Discription follows
Mauser	Beschreibung folgt	Discription follows
MINOX	Beschreibung folgt	Discription follows
Kilic Feintechnik GmbH MAK Group	Montagen für Zielfernrohre, Optiken, Schafthölzer	Scoupe mounts, optics, gunstocks
Manfred Alberts GmbH	Die Manfred Alberts GmbH ist einer der führenden deutschen Großhändler im Bereich der Jagd- und Sportschützenausrüstung. Neben Marken wie Beretta, Benelli, Franchi, Sako, Tikka, Steiner, Burris und Aimpoint zählen über 30 weitere Marken zum Portfolio der Manfred Alberts GmbH.	Manfred Alberts GmbH is one of the leading German wholesalers in the field of hunting and sport shooting equipment. In addition to brands such as Beretta, Benelli, Franchi, Sako, Tikka, Steiner, Burris and Aimpoint, the Manfred Alberts GmbH portfolio includes over 30 other brands.
Norma	Wir von Norma entwickeln und produzieren bereits seit 119 Jahren Munition der Spitzenklasse. Und wir arbeiten unablässig daran, unsere Produkte noch besser zu machen. Allein in unserer ballistischen Abteilung werden jedes Jahr 200.000 Schuss abgefeuert, um die Qualität immer weiter zu optimieren. Unser Büchsenmacher stellt in seiner Werkstatt über 200 Gewehrläufe im Jahr her, mit denen wir die Munition ausgiebig testen. Es ist eine niemals endende Jagd nach Perfektion - Lauf für Lauf und Patrone für Patrone.	At Norma, we have been developing and producing top-class ammunition for 119 years. And we work ceaselessly to make our products even better. 200,000 rounds are fired every year in our ballistics department alone to keep optimising quality. Our gunsmith makes over 200 rifle barrels a year in his workshop, which we use to test the ammunition extensively. It's a never-ending hunt for perfection - barrel by barrel and cartridge by cartridge. Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

Company	Beschreibung Deutsch	Beschreibung Englisch
Puma GmbH IP Solingen	Messer für Jagd, Sport und Outdoor	Knives for hunting, sporting and outdoor
Rottweil	Rottweil Jagd- und Sportschrotpatronen genießen seit jeher hinsichtlich ihrer Qualität und Leistung einen außerordentlich guten Ruf und werden von Jägern und Schützen auf der ganzen Welt gleichermaßen geschätzt. Wir sind selbst begeisterte Jäger und Wurftaubenschützen. Unsere Erfahrungen fließen kontinuierlich in den Entwicklungsprozess ein und definieren selbst das kleinste Detail unserer Schrotpatronen. Im Moment der Schussabgabe können sich Jäger und Sportschützen somit auf das Wesentliche konzentrieren und jederzeit auf Rottweil Schrotpatronen vertrauen.	Rottweil hunting and sporting shot cartridges have always enjoyed an exceptionally good reputation for quality and performance, and are valued by hunters and shooters all over the world. We are enthusiastic hunters and clay pigeon shooters ourselves. Our experience is continuously incorporated into the development process and defines even the smallest detail of our shot cartridges. At the moment of firing, hunters and sport shooters can therefore concentrate on the essentials and trust in Rottweil shot cartridges at all times. Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)
Rüdemann & Ernst GmbH	Rüdemann Wacholder Rüdemann Korn Rüdemann Longdrinks	Rüdemann Gin Rüdemann grain spirit Rüdemann Longdrinks
RWS	Seit mehr als 100 Jahren produziert RWS eine breite Palette an Büchsenpatronen, Kleinkaliberpatronen und Luftgewehrkugeln. Wer auf Munition von RWS setzt, profitiert von dieser langjährigen Erfahrung und vom Wissen unserer Mitarbeiter, die neben echter Passion, von konsequenter Selbstverpflichtung zu höchster Qualität und Zuverlässigkeit, aber auch dem Gespür, Trends zu entwickeln, angetrieben sind. Immer am Puls der Zeit. Für Sie – für uns – für den Jäger. Damit wir alle noch waidgerechter jagen können. Munition von RWS erfüllt höchste Leistungsansprüche und ist der Garant für die perfekte Jagd. Heute, morgen und in Zukunft	For more than 100 years, RWS has been producing a wide range of rifle cartridges, small calibre cartridges and air rifle pellets. Anyone who relies on ammunition from RWS benefits from this many years of experience and the knowledge of our employees, who, in addition to genuine passion, are driven by a consistent commitment to the highest quality and reliability, but also by a flair for developing trends. Always on the pulse of time - for you - for us - for the hunter. RWS ammunition meets the highest performance standards and is the guarantor for perfect hunting - today, tomorrow and in the future.
Schleifjunkies	scharfe Messer sind unser Motto. Hierfür liefern wir alles was man für das Schärfen benötigt. Schleifsysteme von Vetako und umfangreiches Zubehör aus der Praxis für Tormek Maschinen.	Sharp knives are our motto. We supply everything you need for sharpening. Grinding systems from Vetako and a wide range of practical accessories for Tormek machines.
Sellmark OOD	Die Firma Sellmark ist ein Hersteller in der Schießoptikindustrie. Die drei Marken von Sellmark - Sightmark, Firefield und Kopfjäger – bieten Produkte in den folgenden Kategorien an: Zielfernrohre, Reflexvisiere, Rotpunktvisiere, Nachtsichtgeräte, Ferngläser, Laservisiere, Laserzielpatronen, Spektive, Gewehrauflagen, Stative, Montageadapter und Jagdzubehör.	Sellmark is a manufacturer in the shooting optics industry. Sellmark's three brands - Sightmark, Firefield and Kopfjäger - offer products in the following categories: riflescopes, reflex sights, red dot sights, night vision devices, binoculars, laser sights, laser target cartridges, spotting scopes, rifle rests, tripods, mounting adapters and hunting accessories.

Company	Beschreibung Deutsch	Beschreibung Englisch
Stafford Ireland	Familien eigene Bekleidungs-Manufaktur Jacken, Mäntel, Westen, Hosen, Pullover, Hüten und Kappen aus hochwertige Materialien, wie z.B.: - Harris Tweed, Loden, Merinowolle Alle Produkte auch als Maßbekleidung nach eigenen Vorstellungen Die Anfertigungen finden durchgehend in Irland statt	Family owned Tailoring Jackets, Coats, Waistcoats, Trousers, Sweater, Hats and Caps made out of high quality materials, such as: - Harris Tweed, Loden, Merinowolle All products are also available as Made to Measure Tailoring Our production takes place in Ireland
STLeder	Fashion ist Lifestyle - bleiben Sie trendy ! Lassen Sie sich von unseren aktuellen Styles inspirieren und setzen Sie modische Akzente. Mit unseren Lederjacken und den passenden Accessoires ziehen Sie die Blicke garantiert auf sich. Unsere Größenvielfalt überzeugt: Damen 34 -56 - Herren 46 - 66.	Fashion is lifestyle - stay trendy! Be inspired by our latest styles and set fashionable accents. With our leather jackets and matching accessories you are guaranteed to attract attention. Our range of sizes is convincing: Ladies 34 -56 - Men 46 - 66.
Tierpräparation Waltrop	Tierpräparate, Felle, Schädel	Taxidermy, skins, skulls
Tec Target Schneider GmbH	Präzisionswaffen für den sportlichen und jagdlichen Bereich	Precision rifles for sport and hunting
VDB- Verband Deutscher Büchsenmacher und Waffenhändler e.V.	Der VDB ist der Bundesverband der Büchsenmacher und des Waffenfachhandels. Wir vertreten die Interessen der gesamten Waffenbranche und betreiben dazu aktive Öffentlichkeits- und Lobbyarbeit in Berlin und Brüssel	The VDB is the federal association of gunsmiths and the firearms trade. We represent the interests of the entire firearms industry and actively engage in public relations and lobbying work in Berlin and Brussels.
WADERA	WADERA ist eine polnische Marke, die Kleidung für junge Naturliebhaber entwirft und näht: Sweatshirts, Hosen, Jacken, Westen, etc. Wir wollen die Bedürfnisse unserer anspruchsvollen und sehr aktiven Abenteurer durch sorgfältig ausgewählte Strickstoffe erfüllen.	WADERA is a Polish brand that design and sew clothes for young nature lovers: sweatshirts, trousers, jackets, vests, etc. We want to meet the needs of our demanding and very active adventurers through carefully selected knitted fabrics.
WAIMEX Jagd-und Sportwaffen GmbH	Großhandelsunternehmen, Büchsenmacherwerkstatt Smith & Wesson, Heckler & Koch, HOWA, Fabarm, Akkar Silah Sanayi (alle exklusiv für Deutschland)	Wholesaler, Gunsmith workshop Smith & Wesson, Heckler & Koch, HOWA, Fabarm, Akkar Silah Sanayi (exclusiv distributor for Germany)
Weinhaus Weigand & Klopfer GmbH & Co. KG	Wein, Sekt, Champagner, Spirituosen, Säfte, Weinreisen	Wine, sparkling wine, champagne, spirits, juices, wine tours
Wilder Heinrich	Wilder Heinrich bringt Wild in den Einzelhandel! Dauerwurst, BBQ und Konserven, erstklassige Produkte aus freier Wildbahn. Freut Euch auf Wild-BBQ auf der Hubana.	Wilder Heinrich offers game for everybody! Salami, BBQ and convenience, firstclass products from the wild. Be excited about our BBQ-Sortiment at Hubana.

Company	Beschreibung Deutsch	Beschreibung Englisch
Zeiss	Seit über 100 Jahren entwickelt ZEISS Premiumoptiken, die sich durch optische Brillanz, technische Innovationen und herausragende Ergonomie hervortun. Mit unseren neuen Produkten im Bereich Wärmebild sind wir der Partner, auf den Sie sich in jeder Situation verlassen können.	For over 100 years, ZEISS has been developing premium optics that stand out for their optical brilliance, technical innovations and outstanding ergonomics. With our new thermal imaging products, we are the partner you can rely on in every situation.